



93, avenue Charles Thielemanslaan, 93  
Bruxelles - 1150 - Brussel  
TEL : 02/773.07.42 – FAX : 02/773.18.18

Mevrouw Carla Dejonghe  
Stuyvenberg, 17  
1150 Brussel

Brussel, 30 juni 2014.

Geachte,

Wij hebben uw email van 28.05.2014 goed ontvangen.

Het betreft hier de bouwwerf voor de oprichting van een appartementsgebouw (binnenin het huizenblok) in de Lepagestraat 22.

Na het inwinnen van inlichtingen bij de aannemer (de firma CSF uit Nijvel), blijkt dat hij de funderingsplaat in beton wil storten op de vermelde datum.

Het zou gewoon een kwestie zijn van een goede halve dag, waarvoor geen enkele afwijking vereist is (geen nachtwerk of werk buiten de vastgestelde werkuren).

Het is wel noodzakelijk dat de hele betonplaat ineens gestort wordt zonder grote onderbreking.


Hieronder vindt u de antwoorden op uw vragen:

- 1) Het informeren van de burens is een eigen initiatief van de aannemer of eigenaar. De wetten op het gebruik van de talen zijn niet van toepassing tussen particulieren en de gemeente kan de aannemer of eigenaar niet verplichten om tweetalige informatie te verschaffen. Het zou wel mogelijk zijn indien hij afwijkingen op de werkuren zou aanvragen. In zijn beslissing ter zake, kan de burgemeester dan wel een dergelijke verplichting opleggen.
- 2) Zoals uitgelegd zijn de wetten op het gebruik van de talen hier niet van toepassing.
- 3) Er is geen wettelijke verplichting in het kader van een privé-initiatief om in beide landstalen te communiceren.

Met de meeste hoogachting.



Damien De Keyser  
Schepen



Georges Mathot  
Gemeentesecretaris